

6 BIENNE

CONSEIL DE VILLE Le parlement a accepté les comptes 2015 malgré un déficit de 10 millions. Les élus ont surtout retenu un résultat meilleur que budgété

Le parlement regarde devant plutôt que dans le rétroviseur

DIDIER NIETO

Le Conseil de ville s'est replongé hier soir dans les finances municipales. Il a approuvé à l'unanimité les comptes 2015. Dévoilés en mars, ceux-ci affichent un déficit de 10,3 millions de francs – en incluant un prélèvement dans les financements spéciaux de 2,2 mios. La «perte réelle» s'élève donc à 12,5 mios. Le bilan 2015 – négatif pour la sixième année consécutive – s'avère toutefois meilleur qu'escompté. Le budget prévoyait un déficit de 4,3 mios, mais en prenant en compte un prélèvement sur les financements spéciaux de 14,3 mios – soit une «perte réelle» de 18,6 mios (notre édition du 24 mars).

Contrairement aux précédents débats sur les finances, la discussion d'hier n'a pas battu des records d'intensité. Globalement, les parlementaires ont salué l'amélioration de 6,1 mios, sans pour autant sauter de joie. «Ne nous réjouissons pas trop vite. Les pertes restent considérables. La fortune de la Ville a fondu comme neige au soleil ces dernières années. Le déficit structurel demeure. Et la situation pourrait empirer avec la Réforme de l'imposition des entreprises III», a relevé Natasha Pittet (PRR), au nom de la Commission de gestion.

Conseil municipal discipliné

A l'image de la libérale-radical, les élus ont généralement préféré se tourner vers l'avenir plutôt que de braquer leur regard dans le rétroviseur. Et pour cause: le débat sur l'assainissement des finances a déjà eu lieu. «L'année passée, nous avons décidé de nombreuses mesures pour équilibrer les finances. Mais il faudra attendre pour en constater véritablement les effets. Les comptes



La directrice des Finances Silvia Steidle a rappelé que le Budget 2016 prévoyait un résultat équilibré. ARCHIVES

2015 montrent que nous sommes sur la bonne voie, mais il faut faire preuve de patience», a indiqué Stefan Kaufmann (FDP). Joël Haueter (UDC) a souligné «la discipline dont a fait preuve le Conseil municipal par rapport au budget». Il a exhorté le Conseil de ville à en faire de même: «C'est l'attitude à adopter pour équilibrer les finances. Le parlement doit aussi s'y plier.» Nathan Güntensperger (Vert'libéraux) a abondé dans le même sens en encourageant «tout le monde à tirer les conséquences de ces résultats». «Car même si la Ville accuse toujours un déficit, nous allons lentement mais sûrement dans la bonne direction.»

Directrice des Finances, Silvia Steidle (PRR) a d'ailleurs rappelé que «le Budget 2016 déjà prévoit un résultat équilibré grâce au plan d'assainissement des finances».

Malgré cet assentiment général, les comptes 2015 n'ont pas

été exempts de tout reproche. Urs Scheuss (Les Verts) s'est étonné que les charges de personnel soient inférieures de 2,5 mios au montant budgété. «Des économies sur le personnel posent la question de l'attractivité de Bienne en tant qu'employeuse.» Le Conseil municipal avait justifié cet écart par des fluctuations et des reports dans la réoccupation des postes.

Attention à la RIE III

Les socialistes, eux, ont déjà le Budget 2017 en ligne de mire. «Ces comptes montrent que Bienne doit améliorer ses rentrées fiscales. Vu les sommes que cela implique, vouloir supprimer des subventions de 10 000 fr. pour La Main tendue ou de 80 000 fr. pour la Colonie des cygnes ne changera rien», a lâché Dana Augsburg-Brom, avant de mettre la Ville en garde contre les conséquences de la RIE III. L'écologiste Fritz

Freuler lui a emboîté le pas: «Les partis ont réussi à s'entendre pour augmenter les impôts et améliorer les recettes fiscales de 6 mios l'année passée. Mais la RIE pourrait faire perdre entre 12 et 15 mios à Bienne dès 2019. Il faudra faire quelque chose!»

Un camion tout neuf

Le Conseil de ville a accepté à l'unanimité un crédit de 423 300 fr. pour l'achat un camion à benne avec grue. Ce véhicule sera utilisé pour le service d'entretien des routes, pour le transport de matériaux ainsi que pour les travaux de nettoyage du lac. Il remplacera le camion actuellement en service, qui date de 1985 et dont la poursuite d'exploitation engendrerait des frais de plus en plus élevés. ●

www.journaldujura.ch

D'autres articles en lien avec les finances de la Ville sur notre site.

NAVIGATION SUR L'AAR

Reprise des courses

La Société de navigation du lac de Bienne (BSG) reprendra le service de navigation sur le parcours entier entre Bienne et Soleure, dès demain.

Le débit d'eau du canal Nidau-Büren permet de nouveau la navigation sur la section de l'Aar entre Bienne et Granges.

Le 26 mai dernier, la Société de navigation avait suspendu ses courses sur cette rivière en raison du fort débit de l'eau rendu nécessaire pour éviter

des crues du lac de Bienne. Durant plus d'un mois, les courses n'étaient possibles sur l'Aar qu'entre Soleure, Altreu et Granges, dans les deux sens.

Pour rappel, les heures de départs de Bienne et Soleure sont du mardi au dimanche à 9h10, 12h10 et 15h10. Par ailleurs, une croisière «coucher de soleil» part chaque mercredi à 19h de Soleure à Granges via Altreu et retour. ● C-MAS

CENTRE FORMATION PROFESSIONNELLE

Ils ont reçu leur maturité professionnelle

Le Centre de formation professionnelle a remis hier les diplômes à une centaine d'étudiants (Romands et Alémaniques) qui ont achevé avec succès leur maturité professionnelle pendant leur apprentissage.

Les étudiants qui terminaient leur parcours ont reçu leur précieux sésame lors d'une petite cérémonie qui s'est tenue à l'aula de l'école de la rue Wasen. Elle s'est déroulée en présence des amis et des familles des nouveaux diplômés.

Le CFP comptait cette année

une classe francophone et, pour la première fois, une classe bilingue. ● COMM

LES DIPLÔMÉS FRANCOPHONES

Classe francophone: Julien Affolter, Bienne; Lino Insom, Prêles; Mocalè Lerch, Bévillard; Marion Axel, Donneloye; Jérémy Rodriguez, Bienne; Joris Türberg, Moutier; Antoine Voïrol, Bévillard.

Classe multilingue: Jérémy Auberson, Cornaux; Gataby Salim, Bienne; Käser Manuel, Aarberg; Kohler Lydia, Oeschenschach; Küng Lukas, Toffen; Mattli Tobia, Orpund; Pury Alexandre, La Neuveville; Rodriguez Aurelio, Bienne; Stehlé Guy, Ipsach; Stuker Yannik, Müntschemier; Yussuf Mustafa, Kôniz.



Une centaine de jeunes Romands et Alémaniques ont achevé avec succès leur formation professionnelle. RETO PROBST

ÉCOLE DE COMMERCE La remise des diplômes et des maturités commerciales s'est tenue hier à Madretsch

Un petit pas supplémentaire dans la vie professionnelle

Les examens finaux de CFC et de maturité professionnelle de l'École de commerce de Bienne se sont terminés le 22 juin. Pour la deuxième fois, l'École de commerce de Bienne décerne à la fois une maturité professionnelle avec le certificat fédéral de capacité d'employé de commerce à 37 nouveaux diplômés de la volée 2012-2016. Tous les stagiaires en entreprise – 18 francophones et 19 germanophones – ont réussi les examens de pratique professionnelle.

Concernant la volée 2013-16, 17 candidats de langue française se sont présentés aux examens de CFC et tous ont réussi. Dix-neuf francophones se sont présentés à la première partie des examens de maturité professionnelle après 3 ans, dont 13 ont réussi. Tous remplissent cependant les conditions de réussite de la partie scolaire des examens.

La cérémonie de remise des certificats a eu lieu hier au centre paroissial St-Paul à Madretsch, en présence des présidents des commissions d'école Alain Sermet et Martin Hagi. Luis Sanchez,

Fiona et Nina Ballif (anciens élèves) ainsi que Pierre Buchmüller, responsable de l'École de commerce de Bienne, ont pris congé avec émotion des jeunes. Les professeurs de classe ont remis les CFC d'employé/employé de commerce et les bulletins de notes aux heureux certifiés. La cérémonie a été animée par la classe 18V et par les productions du Big Band du Gymnase français.

Distinctions

Parmi les lauréats, Veronica Woodkli (Ipsach) et Vincent Cuérel (Yvonnand) ont reçu un prix pour la meilleure prestation d'ensemble. Nils Stillhard (Nidau) et Morgane Rey (Gals) ont reçu une récompense pour les meilleurs résultats en économie. Cyrill Armbruster (Bienne) et Ronny Quaglia (Studen) ont été primés pour la meilleure moyenne dans l'autre langue. Veronica Woodkli (Ipsach) et Isaline Dessarzin (Frinvillier) ont réalisé la meilleure moyenne à l'examen de langue allemande. ● COMM



Les étudiants avaient le sourire en recevant leur précieux sésame. RETO PROBST

LES DIPLÔMÉS FRANCOPHONES

CFC d'employé de commerce (francophones): Raghad Anbdelimageed, Bienne; Fatima Benzerrouk, Bienne; Sarah Böni, Bienne; Tanja Doris Burger, Orvin; Roberto Camassa, Bienne; Vincent Cuérel, Yvonnand; Isaline Dessarzin, Frinvillier; Massimo Frontoura, Bienne; Sena Isildak, Bienne; Astor Kilezi, Bienne; Florind Maliqaj, Bienne; Rahel Meier, Bienne; Armandine Messerli, Bienne; Brais Perez Torres, Bienne; Pablo Rodriguez Santos, Bienne; Olivia Savannah Sagbo, Bienne; Cristina Santonastaso, Bienne; Jan Wieszinski, Lignières.

Attestation de réussite des formations scolaires MP et CFC: Cyrill Armbruster, Bienne; Flavien Caussignac, Bern; Sophie Cochet, Plagne; Sara Jovanovic, Bienne; Jonathab Leu, Bienne; Giuliano Rappazzo, Bienne; Marine Reithofer, Kôniz; Morgane Rey, Gals; Natalia Rosafinta, Bienne; Thibaud Sauthier, Bienne; Aïsha Seddoug, Bienne; Marcia Priscila Tazi, Bienne; Steve Yannick Walamba, Nidau.

Attestation de réussite de la formation scolaire CFC: Marina Isabelle Bros de Puechredon, Bienne; Lara Cusumano, Bienne; Julien Flückiger, Bienne; Marc Frossard, Evillard; Nicolas Hüster, Vauffelin; Maxime Stoll, Nods.

Certificat fédéral de maturité professionnelle avec CFC: Sevan Bozkurt, Bienne; Antoniu Andrei Brateiu, Crémînes; Allissia Davide, Bienne; Vahina Dubois, Bienne; Sélima Edelmann, Orvin; Elia Galli, Bienne; Rebecca Graber, Pieterlen; Selima Grubenmann, Bienne; Cagda Ilgüplü, Lengenthal; Jérémy Keller, Bienne; Benjamin Loth, Bienne; Mathieu Moser, Bienne; Line Niederhäuser, Bienne; Ekin Ogur, Bienne; Gezal Ogur, Bienne; Rachel Otieno, Moutier; Kenneth Reymond, Bienne; Melissa Romano, Bienne.